



RECOVERY SEAT

ANSPRACHE KUNDEN	3-4
PRODUKTBESCHREIBUNG	5
SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN	6
LIEFERUMFANG & TECHNISCHE DATEN	7-8
ERKLÄRUNG DER VERWENDETEN SYMBOLE	9
QUICK START GUIDE	10-11
NACH DER ANWENDUNG	12
ENTSORGUNG	13-14
WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR ELEKTROMAGNETISCHEN VERTRÄGLICHKEIT (EMC)	15-16
GARANTIEERKLÄRUNG	17
HERSTELLERINFORMATIONEN	18

INHALT

Hey Champion,

Danke, dass Du Dich für den Recovery Seat entschieden hast –
die perfekte Ergänzung für Deine Recovery-Routine.

Ab sofort startest Du überall bequem und entspannt in Deine Reboots-Session –
ob im Studio, am Spielfeldrand oder beim nächsten Trainingslager. Einfach
auspacken, Knopf drücken – und der Recovery Seat bläst sich automatisch auf.
So kannst Du Dich direkt zurücklehnen, entspannen und Deine Muskeln optimal
regenerieren lassen.

In dieser Anleitung zeigen wir Dir, wie Du den Recovery Seat optimal nutzt.
Ready to recover? Let's go!

**HAPPY NEW
RECOVERY DAY**

BEVOR DU LOSLEGST

- Stell den Recovery Seat immer auf einer ebenen, sauberen Fläche auf
- Vermeide spitze oder scharfkantige Gegenstände unter dem Sitz, um Schäden am Material zu verhindern.
- Setze den Recovery Seat nicht auf heiße Oberflächen (>40°C) wie aufgeheizten Asphalt.
- Lade den Akku vor der ersten Benutzung vollständig auf.

TIPP

Halte Dein USB-C Ladekabel griffbereit, falls Du den Seat bei längeren Einsätzen mehrfach aufpumpen möchtest.



PRODUKT BESCHREIBUNG

Mit dem Recovery Seat bekommst Du eine komfortable, stabile und flexible Sitzgelegenheit für jede Reboots-Session. Das Besondere? Die integrierte Akku-Pumpe bläst den Sitz vollautomatisch in ca. 150 Sekunden auf.

Einfach auspacken, Knopf drücken – und los geht's.

Das ergonomische Design sorgt für eine optimale Sitzposition während Deiner Kompressionsmassage, das hochwertige Außenmaterial ist besonders langlebig und robust – ideal für den Einsatz im Studio, draußen am Spielfeldrand oder beim nächsten Trainingslager.

Der Recovery Seat ist extrem mobil und perfekt für den flexiblen Einsatz geeignet. Praktisch, bequem und ein echter Hingucker.

Egal, wo Du bist: Recovery war noch nie so einfach – und so komfortabel!

SICHERHEITS HINWEISE

Es ist wichtig, dass Du alle Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen in diesem Handbuch liest. Sie dienen Deiner Sicherheit, zur Vermeidung von Verletzungen und zur Vermeidung von Schäden am Gerät.

- Der Recovery Seat ist für eine maximale Belastung von 135 kg vorgesehen.
- Achte beim Benutzen der Pumpe sorgsam auf den Druck. Stelle sicher, dass der maximale Druck (60mmHg) nicht überschritten wird, um potentielle Schäden am Recovery Seat zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Recovery Seat regelmäßig gesäubert und bei Nichtbenutzung sicher verstaut wird. Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung der Liegefläche mit einem neutralen Reinigungsmittel, um das Material von sauren oder alkalischen Substanzen zu schützen.
- Sollte es bei der Benutzung zu Fehlfunktionen des Recovery Seats oder der Pumpe kommen, lass die Reparaturen nur von Fachleuten durchführen. Alternativ kannst Du den Hersteller kontaktieren, um eine Reparatur zu beantragen.
- Lasse die Luft ab, wenn der Recovery Seat nicht in Nutzung ist und verstau den Recovery Seat sicher bis zur Wiederverwendung, idealerweise in der Originalverpackung. Der Recovery Seat sollte in einem trockenen, gut durchlüfteten Raum bei Temperaturen von -20°C bis 55°C gelagert werden. Die relative Feuchtigkeit sollte 90% nicht übersteigen. Weiterhin muss ein Kontakt mit ätzenden Substanzen vermieden werden. Halte den Recovery Seat vor starker, direkter Lichteinstrahlung fern.



LIEFERUMFANG

Recovery Seat

Integrierte Pumpe

Achtung: Netzteil und
Ladekabel nicht enthalten!

TECHNISCHE
DATEN

Modell	VU-IRL01
Temperaturbereich	5°C-40°C
Druck	60mmHg
Atmosphärischer Druck	70Kpa-106Kpa
Stromverbrauch	150W
Eingangsleistung	18W
Lagertemperatur	-20°C - 55°C
Relative Feuchtigkeit	< = 80%

Gewicht	3280g
Schutzklasse	IP20
Aufblasgeschwindigkeit	150-180 Sek.
Batteriedauer (aufgeladen)	3-4 Aufblaszyklen
Materialien	Innenmaterial: Polyester TPU (doppelbeschichtet) Außenmaterial: 300D Oxford
Größe	Recovery Seat: 200x105cm Pumpe: 8x6x10cm

SYMBOLE



Hersteller



Herstellland: China



Standards der EU werden erfüllt.



Seriennummer/Chargennummer



Lagertemperaturbereich



Verpackung recyceln



Bedienungsanleitung beachten



(FR) Karton und Verpackung wiederverwerten

Elektronische Produkte dürfen nicht im
unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden.
Nutzen Sie stattdessen zur Verfügung
stehende Rückgabe- und Sammelsysteme.



Produkt ist gegen feste Fremdkörper
geschützt, aber nicht gegen Wasser

QUICK START GUIDE

1

Platziere den Recovery Seat auf einer flachen Oberfläche

Der Recovery Seat eignet sich für verschiedene Outdoor-Umgebungen wie offene Flächen, sandige Böden oder feste Untergründe. Stelle sicher, dass der Recovery Seat nicht auf oder in der Nähe scharfer Gegenstände oder im Wasser aufgestellt wird.

2

Platziere die Luftpumpe im Lufttank und drücke sie fest auf den Boden des Tanks.

Stelle sicher, dass die Pumpe richtig positioniert ist.

3 Drücke und halte den Knopf  bis das Licht anfängt zu blinken.

Drücke dann den Knopf kurz ein weiteres Mal.
Die Pumpe startet mit dem Aufblasen.

4 Sobald der Recovery Seat vollständig aufgeblasen ist, drücke  erneut, um den Aufblas-Vorgang zu stoppen.

Die Pumpe wird sich automatisch abstellen und bei ausbleibendem Input für weitere drei Minuten inaktiv sein.

5 Solltest Du feststellen, dass der Recovery Seat zu sehr aufgeblasen wurde, kannst du über  Luft ablassen, bis Du zufrieden bist.

NACH DER ANWENDUNG

Beendigung & Aufbau

Solltest Du den Recovery Seat nicht mehr benutzen wollen, lasse die Luft ab, falte den Recovery Seat zusammen und verstau ihn bis zur nächsten Nutzung in der Originalverpackung.

Reinigung & Aufbewahrung

Stelle sicher, dass die Pumpe abgeschaltet ist, bevor Du dich an die Reinigung des Recovery Seats machst. Wische dazu mit einem trockenen oder leicht feuchten Lappen über den Recovery Seat (auf keinen Fall sollten der Recovery Seat oder die Pumpe zu viel Wasser ausgesetzt werden).

Bewahre den Recovery Seat in seiner Originalverpackung in einem trockenen, gut durchlüfteten Raum auf. Stelle zudem sicher, dass der Recovery Seat vor direkter Sonneneinstrahlung und zu hohen Temperaturen (z.B. in der Nähe eines Ofens) geschützt ist.

BEACHTET, DASS DIE PUMPE ELEKTRISCHE KOMPONENTEN ENTHÄLT. DIE ENTSORGUNG LÄSST DU DESHALB BITTE DURCH EINEN ELEKTRONIKSCHROTTENTSORGER VORNEHMEN. WICHTIG: BITTE ENTSORGE DAS PRODUKT NICHT ÜBER DEN HAUSMÜLL!

DEUTSCHLAND:

Elektronische Produkte dürfen nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden. Nutzen Sie stattdessen zur Verfügung stehende Rückgabe- und Sammelsysteme. Damit leisten wir alle unseren Beitrag zur Wiederverwendung, zum Recycling und zur Verwertung elektronischer Produkte. Eine falsche Entsorgung von elektronischen Produkten führt nicht zur Verschwendung von Ressourcen (die meisten Elektrogeräte enthalten wertvolle Rohstoffe wie Gold, Kupfer, Silber etc.), sondern gefährdet durch die mitunter gefährlichen Stoffe auch die Umwelt.

ALTERNATIV: Gerne kümmern wir uns unentgeltlich um die Entsorgung deiner alten Reboots. Schicke sie einfach an:

Adresse für den Rückversand:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396, Steinau a.d.Str.
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

ENTSORGUNG

WICHTIG!

Bitte lege einen Hinweis mit der Bitte um Entsorgung bei.

Altbatterien und -akkumulatoren müssen getrennt vom festen Siedlungsabfall entsorgt werden. Dies können Sie über die Ihnen zur Verfügung stehenden Rücknahme- und Recyclingsysteme vornehmen (bspw. Corepile).

Eine unsachgemäße Entsorgung von Altbatterien und -akkumulatoren kann aufgrund der enthaltenen Gefahrstoffe eine erhebliche Auswirkung auf Mensch und Umwelt haben. Durch das Recycling bleiben wertvolle Rohstoffe erhalten und Produktbestandteile können wiederverwendet werden.

FRANKREICH:

Elektronische Produkte dürfen nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden. Nutzen Sie stattdessen zur Verfügung stehende Rückgabe- und Sammelsysteme. Damit leisten wir alle unseren Beitrag zur Wiederverwendung, zum Recycling und zur Verwertung elektronischer Produkte.

Eine falsche Entsorgung von elektronischen Produkten führt nicht zur Verschwendung von Ressourcen (die meisten Elektrogeräte enthalten wertvolle Rohstoffe wie Gold, Kupfer, Silber etc.), sondern gefährdet durch die mitunter gefährlichen Stoffe auch die Umwelt.

Altbatterien und -akkumulatoren müssen getrennt vom festen Siedlungsabfall entsorgt werden. Dies können Sie über die Ihnen zur Verfügung stehenden Rücknahme- und Recyclingsysteme vornehmen (bspw. Corepile).

Eine unsachgemäße Entsorgung von Altbatterien und -akkumulatoren kann aufgrund der enthaltenen Gefahrstoffe eine erhebliche Auswirkung auf Mensch und Umwelt haben. Durch das Recycling bleiben wertvolle Rohstoffe erhalten und Produktbestandteile können wiederverwendet werden.

SLOWAKEI:

Elektronische Produkte dürfen nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden. Nutzen Sie stattdessen zur Verfügung stehende Rückgabe- und Sammelsysteme. Damit leisten wir alle unseren Beitrag zur Wiederverwendung, zum Recycling und zur Verwertung elektronischer Produkte.

Eine falsche Entsorgung von elektronischen Produkten führt nicht zur Verschwendung von Ressourcen (die meisten Elektrogeräte enthalten wertvolle Rohstoffe wie Gold, Kupfer, Silber etc.), sondern gefährdet durch die mitunter gefährlichen Stoffe auch die Umwelt.

Altbatterien und -akkumulatoren müssen getrennt vom festen Siedlungsabfall entsorgt werden. Dies können Sie über die Ihnen zur Verfügung stehenden Rücknahme- und Recyclingsysteme vornehmen (bspw. Corepile). Eine unsachgemäße Entsorgung von Altbatterien und -akkumulatoren kann aufgrund der enthaltenen Gefahrstoffe eine erhebliche Auswirkung auf Mensch und Umwelt haben. Durch das Recycling bleiben wertvolle Rohstoffe erhalten und Produktbestandteile können wiederverwendet werden.

INFORMATIONEN ZUR ELEKTROMAGNETISCHEN VERTRÄGLICHKEIT (EMC)

1

Dieses Produkt erfordert besondere Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der EMV und muss gemäß den bereitgestellten EMV-Informationen installiert und in Betrieb genommen werden. Dieses Gerät kann durch tragbare und mobile HF-Kommunikationsgeräte beeinflusst werden

2

Verwende kein Mobiltelefon oder andere Geräte, die elektromagnetische Felder aussenden, in der Nähe des Geräts. Dies kann zu einem fehlerhaften Betrieb des Geräts führen.

3

Achtung! Dieses Gerät wurde gründlich getestet und geprüft, um die ordnungsgemäße Leistung und Funktion sicherzustellen!

4

Achtung! Dieses Gerät sollte nicht neben oder gestapelt mit anderen Geräten verwendet werden. Wenn eine Verwendung neben oder gestapelt mit anderen Geräten erforderlich ist, sollte dieses Gerät beobachtet werden, um den normalen Betrieb in der Konfiguration, in der es verwendet wird, zu überprüfen.

GARANTIE ERKLÄRUNG

Wir gewähren 24 Monate auf das Produkt. Im Falle einer Störung kann es notwendig werden, das Gerät zur Prüfung einschicken. Hierbei achte bitte darauf, dass der Versandkarton entsprechend ausgepolstert ist, um eventuelle Transportschäden zu vermeiden. Für Defekte, die auf unsachgemäßen Versand zurückzuführen sind, können keine Garantieansprüche geltend gemacht werden. Garantiebedingungen: Soweit gesetzliche Verpflichtung zur Gewährleistung besteht, wird unter Ausschluss des Rechts auf Wandlung oder Minderung, entweder kostenlos Ersatz geleistet bzw. erhält der Hersteller die Möglichkeit der Nachbesserung. Sollte die Nachbesserung trotz mehrerer Versuche nur mangelhaft ausfallen oder auch ein Ersatzgerät mit einem vom Hersteller zu vertretenden Mangel behaftet sein, hat der Kunde Recht auf Wandlung oder Minderung.

Garantieausschluss: Von der Garantie ausgeschlossen sind Mängel, die durch gewaltsame Beschädigung, unsachgemäße Bedienung, Gewalteinwirkung von außen oder durch Veränderung und Reparaturmaßnahmen Dritter verursacht wurden wie z.B. Defekte, die durch falsch dimensionierte oder kurzgeschlossenen Sicherungen entstehen oder Mängel, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind.

Garantie Voraussetzung: Der Gewährleistungsanspruch besteht nur in Verbindung mit dem Original-Kaufbeleg (Rechnung). Bewahre daher den Kaufbeleg sorgfältig auf. Sollten Sie bei der Nutzung des Systems Probleme oder Fragen haben, stehen wir Ihnen unter der Rufnummer +49 (0) 157 359 900 81 oder hallo@reboots.de gerne zur Verfügung.

HERSTELLER INFOS

**HERSTELLER**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Germany,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

Der Hersteller erklärt, dass das Gerät mit folgenden normativen
Dokumenten übereinstimmt:
REACH, EN 60335-1, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN
61000-3-2.

**IMPORTEUR**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Germany,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com



RECOVERY SEAT

HEY CHAMP	21-22
PRODUCT DESCRIPTION	23
SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS	24
WHAT’S IN THE BOX & TECH SPECS	25-26
SYMBOLS EXPLAINED	27
QUICK START GUIDE	28-29
AFTER USE	30
DISPOSAL	31-32
IMPORTANT EMC INFO	33-34
GUARANTEE STATEMENT	35
MANUFACTURER INFO	36

CONTENT

Hey Champion,

Thanks for choosing the Recovery Seat – the perfect add-on for your recovery routine.

From now on, you can kick off your Reboots session anytime, anywhere – in the studio, on the sidelines, or at your next training camp. Just unpack it, turn on the pump and the Recovery Seat inflates all by itself. Lean back, relax, and let your muscles recharge in comfort.

This guide shows you how to get the most out of your Recovery Seat.

Ready to recover? Let's go!

**HAPPY NEW
RECOVERY DAY**

BEFORE YOU START

- Always place the Recovery Seat on a flat, clean surface.
- Avoid sharp or pointy objects underneath – they could damage the material.
- Don't use it on hot surfaces (like sun-heated asphalt over 40°C/104°F).
- Make sure the battery is fully charged before first use.

TIPP

Keep your USB-C charging cable handy in case you need to reinflate during longer sessions.

A woman with blonde hair and sunglasses is reclining on a bright green inflatable chair. A man in a grey hoodie is sitting next to her, also on the same chair. They are at an outdoor event, with a large white banner in the background that has the 'REBOOTS' logo repeated. The chair is branded with the 'REBOOTS' logo on its side.

PRODUCT DESCRIPTION

The Recovery Seat gives you a comfy, sturdy, and super flexible place to sit during any Reboots session.

What's special? It comes with a built-in battery-powered pump that fully inflates it in about 150 seconds. Just unpack, press the button – and you're good to go.

Its ergonomic design supports a great sitting position for compression massage and the tough outer material is made to last – perfect for use indoors, outside, or on the go.

It's lightweight, highly portable, and seriously cool.

No matter where you are – recovery has never been easier (or more comfortable)!

SAFETY

INSTRUCTIONS

Make sure to read all safety tips and warnings. They help prevent injuries and damage to the product.

- Max weight capacity: 135 kg (approx. 300 lbs).
- Pay attention when using the pump. Don't go over the max pressure of 60 mmHg – this could damage the Recovery Seat.
- Keep the Recovery Seat clean and safely stored when not in use. Clean it with a neutral cleaner to protect the fabric.
- If something's not working right, get it repaired by professionals or contact the manufacturer.
- Let the air out when not in use and store the Recovery Seat safely (ideally in the original packaging). Store it in a dry, well-ventilated place between -20°C and 55°C (-4°F to 131°F). Keep away from direct sunlight and corrosive substances.



Recovery Seat

Integrated Pump

**Note: Power adapter and charging
cable not included!**

CONTENT

TECHNICAL
DATA

Model	VU-IRL01
Temperature range	5°C-40°C
Pressure	60mmHg
Atmospheric pressure	70Kpa-106Kpa
Power consumption	150W
Input power	18W
Storage temperature	-20°C - 55°C
Relative humidity	< = 80%

Weight	3280g
Protection class	IP20
Inflation speed	150-180 Sek.
Battery life (charged)	3-4 inflation cycles
Materials	Inner material: Polyester TPU (double-coated) Outer material: 300D Oxford
Size	Recovery Seat: 200x105cm Pump: 8x6x10cm

SYMBOLS

	Manufacturer
	Country of manufacture: China
	EU standards are met.
	Serial number/batch number
	Storage temperature range
	Recycle packaging

	Refer to the user manual
	Recycle cardboard and packaging
	Electronic products must not be disposed of in unsorted municipal waste. Instead, use available return and collection systems.
	Product is protected against solid foreign objects, but not against water

QUICK START GUIDE

1

Place the Recovery Seat on a flat surface.

It's suitable for outdoor areas like grass, sand, or solid ground.
Don't place it near sharp objects or in water.

2

Insert the pump into the air valve and press it firmly down into place.

Make sure it's seated correctly.

3 Press and hold the button  until the light starts blinking.

Then press it again briefly. The pump will start inflating.

4 Once fully inflated, press the button  again to stop.

The pump will shut off automatically after 3 minutes if no input is detected.

5 If it feels too firm, just release a bit of air by pressing  until it's just right for you.

AFTER USE

WRAPPING UP

When you're done, release the air, fold the Lounger, and store it back in the original packaging until next time.

CLEANING & STORAGE

Turn the pump off before cleaning. Wipe the Recovery Seat with a dry or slightly damp cloth (don't soak it!).

Store it in the original box in a cool, dry, and well-ventilated place. Keep away from heat and direct sunlight.

IMPORTANT!

Used batteries and accumulators must be disposed of separately from regular household waste. You can do this through the return and recycling systems available to you (e.g., Corepile).

Improper disposal of used batteries and accumulators can have a significant impact on human health and the environment due to the hazardous substances they contain.

Recycling helps preserve valuable raw materials and allows product components to be reused.

FRANCE:

Use proper electrical-waste recycling systems. That helps conserve resources (like gold, copper, silver) and protects the environment from harmful substances.

Used batteries and accumulators must be disposed of separately from regular household waste. You can do this through the return and recycling systems available to you (e.g., Corepile).

Improper disposal of used batteries and accumulators can have a significant impact on human health and the environment due to the hazardous substances they contain.

Recycling helps preserve valuable raw materials and allows product components to be reused.

SLOVAKIA:

Use proper electrical-waste recycling systems. That helps conserve resources (like gold, copper, silver) and protects the environment from harmful substances.

Used batteries and accumulators must be disposed of separately from regular household waste. You can do this through the return and recycling systems available to you (e.g., Corepile).

Improper disposal of used batteries and accumulators can have a significant impact on human health and the environment due to the hazardous substances they contain. Recycling helps preserve valuable raw materials and allows product components to be reused.

DISPOSAL

THE PUMP CONTAINS ELECTRICAL COMPONENTS – SO DON'T THROW IT IN THE TRASH!

GERMANY:

Please use proper electrical-waste recycling systems. That helps conserve resources (like gold, copper, silver) and protects the environment from harmful substances.

Or – we'll take care of it for you:

Send the old pump to:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396, Steinau a.d.Str.
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

IMPORTANT EMC INFO

1

This product needs special care when it comes to electromagnetic compatibility (EMC). Only use it according to the EMC guidelines.

2

Don't use mobile phones or other wireless devices near it – it might interfere with how the device works.

3

This device has been thoroughly tested for safe operation.

4

Don't use it stacked with or right next to other devices unless you've confirmed it works properly in that setup.

GUARANTEE DECLARATION

We offer a 24-month warranty. If there's a defect, you might need to send the product in for inspection. Please pack it carefully – we can't cover damage caused by poor shipping.

What's covered: Repairs or replacement if there's a defect. If repairs fail multiple times or the replacement has issues too, you're entitled to a refund or price reduction.

What's not covered: Damage from misuse, external force, unauthorized repairs, or normal wear and tear. Also, things like wrong fuses or short circuits.

Keep your receipt – warranty claims only apply with the original proof of purchase.

Got questions or problems? Reach us at:
+49 (0) 157 359 900 81 oder **hallo@reboots.de** gerne zur Verfügung.

MANU- FACTURER INFORMATION

**MANUFACTURER**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Germany,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

**IMPORTER**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Germany,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

This product complies with:
REACH, EN 60335-1, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2,
EN 61000-3-2.



RECOVERY SEAT

SALUT CHAMPION	39-40
DESCRIPTION DU PRODUIT	41
NSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS	42
CONTENU DE LA BOÎTE & FICHE TECHNIQUE	43-44
EXPLICATION DES SYMBOLES	45
MODE D'EMPLOI	46-47
APRÈS UTILISATION	48
ÉLIMINATION	49-50
INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (CEM)	51-52
GARANTIE	53
INFORMATIONS SUR LE FABRICANT	54

TABLES DES MATIÈRES

SALUT CHAMPION,

Merci d'avoir choisi le Recovery Seat – le complément parfait pour ta routine de récupération.

Désormais, tu peux lancer ta séance Reboots où tu veux et quand tu veux – au studio, en bord de terrain ou lors de ton prochain stage. Il te suffit de le déballer, d'allumer la pompe, et le Recovery Seat se gonfle tout seul. Installe-toi confortablement, détends-toi et laisse tes muscles se régénérer.

Ce guide t'explique comment tirer le meilleur parti de ton Recovery Seat.

Prêt pour la récup ? C'est parti !

HAPPY NEW RECOVERY DAY

AVANT DE COMMENCER

- Place toujours le Recovery Seat sur une surface plane et propre.
- Évite les objets pointus ou tranchants en dessous – ils pourraient endommager le matériau.
- Ne l'utilise pas sur des surfaces chaudes (comme de l'asphalte chauffé par le soleil à plus de 40 °C).
- Assure-toi que la batterie est complètement chargée avant la première utilisation.

CONSEIL

garde ton câble de chargement USB-C à portée de main au cas où tu devrais regonfler pendant une séance prolongée.

A woman with blonde hair and sunglasses is reclining on a bright green inflatable chair, wearing a white tank top and black pants. A man in a grey hoodie is reclining on a black inflatable chair behind her. They are at an outdoor event with a 'REBOOTS' banner in the background. A large green text box with a white border is overlaid on the bottom left of the image.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Le Recovery Seat t'offre un endroit confortable, stable et super flexible pour t'asseoir pendant ta session Reboots.

Son avantage ? Il est équipé d'une pompe intégrée alimentée par batterie, qui le gonfle entièrement en environ 150 secondes. Déballe, appuie sur le bouton – et c'est parti.

Son design ergonomique favorise une bonne posture pour le massage par compression, et son revêtement extérieur robuste est conçu pour durer – idéal pour une utilisation en intérieur, en extérieur ou en déplacement.

Il est léger, facile à transporter et vraiment stylé.

Peu importe où tu es – la récupération n'a jamais été aussi simple (et confortable) !

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Lis attentivement toutes les consignes de sécurité et les avertissements. Ils permettent d'éviter les blessures et d'endommager le produit.

- Poids maximal autorisé : 135 kg.
- Fais attention lors de l'utilisation de la pompe. Ne dépasse pas la pression maximale de 60 mmHg – cela pourrait endommager le Recovery Seat.
- Garde le Recovery Seat propre et range-le soigneusement lorsqu'il n'est pas utilisé. Nettoie-le avec un produit nettoyant neutre pour préserver le tissu.
- Si un problème survient, fais-le réparer par des professionnels ou contacte le fabricant.
- Dégonfle-le lorsqu'il n'est pas utilisé et range-le (idéalement dans son emballage d'origine). Conserve-le dans un endroit sec et bien ventilé entre -20 °C et 55 °C. Protège-le du soleil direct et des substances corrosives.

CONTENU DE LA BOÎTE



Recovery Seat

Pompe intégrée

Remarque : Adaptateur secteur et
câble de charge non inclus !

FICHE TECHNIQUE

Modèle	VU-IRL01
Plage de température	5°C-40°C
Pression	60mmHg
Pression d'air	70Kpa-106Kpa
Consommation électrique	150W
Alimentation	18W
Température de stockage	-20°C - 55°C
Humidité	< = 80%

Poids	3280g
Indice de protection	IP20
Temps de gonflage	150-180 s
Batterie (pleine charge)	3 à 4 cycles de gonflage
Matériaux	Innenmaterial: polyester TPU double couche Extérieur : Oxford 300D
Dimensions	Recovery Seat: 200x105cm Pompe: 8x6x10cm

EXPLICATION DES SYMBOLES

	Fabricant
	Fabriqué en Chine
	Conforme aux normes européennes
	Numéro de série / lot
	Température de stockage
	Emballage recyclable

	Déchets électroniques – ne pas jeter. Utilise un système de recyclage
 CARTON + SAC PLASTIQUE	Lire le manuel
	Les produits électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers non triés. Utilisez les systèmes de collecte et de retour disponibles.
	Appareil protégé contre les particules solides (pas contre l'eau)

MODE D'EMPLOI

1

Placez le Recovery Seat sur une surface plane.

Convient aux espaces extérieurs comme l'herbe, le sable ou les sols durs. Ne pas placer près d'objets tranchants ou dans l'eau.

2

Insère la pompe dans la valve d'air et appuie fermement pour qu'elle s'enclenche correctement.

3

Appuie et maintiens le bouton  jusqu'à ce que la lumière clignote.

Appuie à nouveau brièvement. La pompe commence à gonfler.

4

Une fois gonflé, appuie à nouveau sur le bouton  pour arrêter.

La pompe s'éteint automatiquement après 3 minutes sans action.

5

Si le siège est trop ferme, libère un peu d'air en appuyant  jusqu'à ce qu'il soit confortable pour toi.

APRÈS UTILISATION

Fin de Session

Quand tu as terminé, dégonfle le siège, plie-le et range-le dans son emballage d'origine.

Nettoyage & Rangement

Éteins la pompe avant de nettoyer. Essue le Recovery Seat avec un chiffon sec ou légèrement humide (ne pas tremper).
Range-le dans sa boîte d'origine dans un endroit frais, sec et bien ventilé. Évite la chaleur et la lumière directe du soleil.

LA POMPE CONTIENT DES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES – NE LA JETTE PAS À LA POUBELLE !

ALLEMAGNE:

Utilise les systèmes de recyclage adaptés aux déchets électroniques. Cela permet de préserver les ressources (comme l’or, le cuivre, l’argent) et protège l’environnement contre les substances nocives.

Tu peux aussi nous renvoyer l’ancienne pompe :

ALTERNATIV :

Tu peux aussi nous renvoyer l’ancienne pompe :

Adresse de retour :

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396, Steinau a.d.Str.
GERMANY
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

ÉLIMINATION

IMPORTANT !

Les piles et accumulateurs usagés doivent être jetés séparément des déchets ménagers. Tu peux utiliser les systèmes de retour et de recyclage disponibles (ex. : Corepile). Un mauvais traitement des piles peut nuire à la santé humaine et à l'environnement en raison des substances dangereuses qu'elles contiennent.

FRANCE :

Les produits électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers non triés. Utilisez plutôt les systèmes de retour et de collecte disponibles. Cela nous permet à tous de contribuer à la réutilisation, au recyclage et à la valorisation des produits électroniques.

Une élimination incorrecte des produits électroniques ne conduit pas seulement au gaspillage de ressources (la plupart des appareils électroniques contiennent des matières premières précieuses comme l'or, le cuivre, l'argent, etc.), mais met également en danger l'environnement en raison des substances potentiellement dangereuses qu'ils contiennent.

Les piles et accumulateurs usagés doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Vous pouvez le faire via les systèmes de reprise et de recyclage à votre disposition (par exemple, Corepile).

Une élimination incorrecte des piles et accumulateurs usagés peut avoir un impact significatif sur l'homme et l'environnement en raison des substances dangereuses qu'ils contiennent. Le recyclage permet de conserver des matières premières précieuses et de réutiliser des composants de produits.

SLOVAQUIE :

Les produits électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers non triés. Utilisez plutôt les systèmes de retour et de collecte disponibles. Cela nous permet à tous de contribuer à la réutilisation, au recyclage et à la valorisation des produits électroniques.

Une élimination incorrecte des produits électroniques ne conduit pas seulement au gaspillage de ressources (la plupart des appareils électroniques contiennent des matières premières précieuses comme l'or, le cuivre, l'argent, etc.), mais met également en danger l'environnement en raison des substances potentiellement dangereuses qu'ils contiennent.

Les piles et accumulateurs usagés doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Vous pouvez le faire via les systèmes de reprise et de recyclage à votre disposition (par exemple, Corepile).

Une élimination incorrecte des piles et accumulateurs usagés peut avoir un impact significatif sur l'homme et l'environnement en raison des substances dangereuses qu'ils contiennent. Le recyclage permet de conserver des matières premières précieuses et de réutiliser des composants de produits.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (CEM)

1 Ce produit nécessite une attention particulière concernant la compatibilité électromagnétique (CEM). Utilise-le uniquement conformément aux consignes CEM.

2 N'utilise pas de téléphones portables ou autres appareils sans fil à proximité – cela pourrait perturber le fonctionnement.

3 Cet appareil a été rigoureusement testé pour garantir une utilisation en toute sécurité.

4 Ne l'utilise pas empilé ou à proximité immédiate d'autres appareils sans t'assurer qu'il fonctionne correctement dans cette configuration.

GARANTIE

Nous offrons une garantie de 24 mois. En cas de défaut, l'appareil peut devoir être envoyé pour inspection. Emballe-le soigneusement – les dommages dus à un mauvais emballage ne sont pas couverts.

Couvert : réparations ou remplacement en cas de défaut. Si les réparations échouent ou si le remplacement présente également des défauts, tu as droit à un remboursement ou une réduction.

Non couvert : dommages dus à une mauvaise utilisation, à des forces extérieures, à des réparations non autorisées ou à l'usure normale. Cela inclut aussi les fusibles incorrects ou les courts-circuits.

Garde ton reçu – les réclamations sous garantie ne sont valables qu'avec la preuve d'achat d'origine.

Questions ou problèmes ?

Contacte-nous :

Téléphone : **+49 (0) 157 359 900 81**

E-mail : **hallo@reboots.de**

INFORMATIONS SUR LE FABRICANT

**FABRICANT**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Allemagne,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

**IMPORTATEUR**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Allemagne,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

Ce produit est conforme aux normes suivantes :
REACH, EN 60335-1, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN
61000-3-2.

REBOOTS

IT



RECOVERY SEAT

CIAO CAMPIONE	57-58
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	59
ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE	60
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE E SPECIFICHE TECNICHE	61-62
SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI	63
COME SI USA	64-65
DOPO L'USO	66
SMALTIMENTO	67-68
INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA COMPATIBILITÀ ELETTRROMAGNETICA (CEM)	69-70
GARANZIA	71
INFORMAZIONI SUL PRODUTTORE	72

CONTENUTO

CIAO CAMPIONE,

Grazie per aver scelto il Recovery Seat – il complemento perfetto per la tua routine di recupero.

Da ora in poi, puoi iniziare la tua sessione Reboots ovunque e in qualsiasi momento – in studio, a bordo campo o durante il tuo prossimo ritiro. Basta aprirlo, accendere la pompa e il Recovery Seat si gonfierà da solo. Siediti, rilassati e lascia che i tuoi muscoli si rigenerino comodamente.

Questa guida ti mostra come ottenere il massimo dal tuo Recovery Seat.

Pronto per il recupero? Iniziamo!

HAPPY NEW RECOVERY DAY

PRIMA DI INIZIARE

- Posiziona sempre il Recovery Seat su una superficie piana e pulita.
- Evita oggetti appuntiti o taglienti sotto – potrebbero danneggiare il materiale.
- Non usarlo su superfici calde (come l’asfalto riscaldato dal sole oltre i 40 °C).
- Assicurati che la batteria sia completamente carica prima del primo utilizzo.

CONSIGLIO

utile: tieni a portata di mano il cavo di ricarica USB-C nel caso serva rigonfiarlo durante sessioni più lunghe.



REBOOTS

IT

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Il Recovery Seat ti offre una seduta comoda, stabile e super flessibile durante ogni sessione Reboots.

Cosa lo rende speciale? Ha una pompa integrata alimentata a batteria che lo gonfia completamente in circa 150 secondi. Basta estrarlo, premere il pulsante – ed è pronto all'uso.

Il suo design ergonomico favorisce una postura corretta per il massaggio a compressione e il materiale esterno resistente è fatto per durare – perfetto per uso interno, esterno o in viaggio.

È leggero, facilmente trasportabile e davvero stiloso.

Ovunque tu sia – il recupero non è mai stato così facile (né così comodo)!

ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE DI SICUREZZA

Leggi attentamente tutti i consigli di sicurezza e le avvertenze. Aiutano a prevenire infortuni e danni al prodotto.

- Capacità massima: 135 kg.
- Fai attenzione durante l'uso della pompa. Non superare la pressione massima di 60 mmHg – potrebbe danneggiare il Recovery Seat.
- Mantieni pulito il Recovery Seat e conservalo in modo sicuro quando non lo usi. Puliscilo con un detergente neutro per proteggere il tessuto.
- Se qualcosa non funziona, fai eseguire la riparazione da un professionista o contatta il produttore.
- Sgonfialo quando non in uso e conservalo in modo sicuro (preferibilmente nella confezione originale). Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato tra -20 °C e 55 °C. Evitare luce solare diretta e sostanze corrosive.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Recovery Seat

Pompa integrata

Nota: Alimentatore e cavo
di ricarica non inclusi!

SPECIFICHE TECNICHE

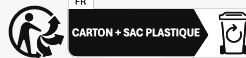
Modello	VU-IRL01
Gamma di temperatura	5°C-40°C
Pressione	60mmHg
Pressione dell'aria	70Kpa-106Kpa
Consumo	150W
Potenza in ingresso	18W
Temperatura di stoccaggio	-20°C - 55°C
Umidità	< = 80%

Peso	3280g
Grado di protezione	IP20
Tempo di gonfiaggio	150-180 s
Batteria (completamente carica)	3-4 cicli di gonfiaggio
Materiali	Interno: poliestere TPU doppio strato Esterno: Oxford 300D
Dimensioni	Recovery Seat: 200x105cm Pompa: 8x6x10cm

SPIEGAZIONE

DEI SIMBOLI

	Produttore
	Fabbricato in: Cina
	Conforme agli standard UE
	Numero di serie/lotto
	Temperatura di conservazione
	Imballaggio riciclabile

	Rifiuti elettronici – non gettare. Utilizzare un sistema di riciclaggio
	Leggere il manuale
	I prodotti elettronici non devono essere gettati con i rifiuti domestici non differenziati. Utilizzare invece i sistemi di restituzione e raccolta disponibili.
	Dispositivo protetto da particelle solide (non da acqua)

COME SI

USA

1

Posiziona il Recovery Seat su una superficie piana

È adatto per ambienti esterni come erba, sabbia o terreno solido.
Non posizionarlo vicino a oggetti appuntiti o in acqua.

2

Inserisci la pompa nella valvola dell'aria e premila saldamente fino a quando non si blocca correttamente.

3

 Tieni premuto il pulsante finché la luce non lampeggia. Poi premi di nuovo brevemente. La pompa inizierà a gonfiarsi.

4

 Una volta gonfiato, premi nuovamente il pulsante per fermarlo

La pompa si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti se non viene rilevata alcuna azione.

5

 Se è troppo rigido, rilascia un po' d'aria premendo fino a raggiungere la comodità desiderata.

DOPO L'USO

Fine Sessione

Una volta terminato, sgonfia il Recovery Seat, piegalo e riponilo nella confezione originale.

Pulizia & Conservazione

Spegni la pompa prima della pulizia. Pulisci il Recovery Seat con un panno asciutto o leggermente umido (non immergerlo!).

Conservalo nella scatola originale in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato. Tienilo lontano da fonti di calore e luce solare diretta.

LA POMPA CONTIENE COMPONENTI ELETTRICI – NON GETTARLA NEI RIFIUTI DOMESTICI!

GERMANIA:

Utilizza sistemi adeguati di riciclaggio dei rifiuti elettronici. Ciò aiuta a conservare risorse (come oro, rame, argento) e protegge l'ambiente da sostanze nocive.

OPPURE - CE NE OCCUPIAMO NOI

Spedisci la pompa usata a

SMALTIMENTO

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396, Steinau a.d.Str.
GERMANIA
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

IMPORTANT !

Includi una nota con scritto che è per lo smaltimento.

Le batterie usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Puoi utilizzare i sistemi di raccolta e riciclaggio disponibili (es. Corepile).

Un errato smaltimento delle batterie può avere gravi conseguenze sulla salute e sull'ambiente a causa delle sostanze pericolose contenute.

FRANCIA :

I prodotti elettronici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici non differenziati.

Utilizzare piuttosto i sistemi di restituzione e raccolta disponibili. Questo ci consente a tutti di contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e alla valorizzazione dei prodotti elettronici.

Uno smaltimento scorretto dei prodotti elettronici non porta solo a uno spreco di risorse (la maggior parte dei dispositivi elettronici contiene materie prime preziose come oro, rame, argento, ecc.), ma mette anche in pericolo l'ambiente a causa delle sostanze potenzialmente pericolose che contengono.

Le batterie e gli accumulatori usati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. È possibile farlo tramite i sistemi di raccolta e riciclaggio a disposizione (ad esempio, Corepile).

Uno smaltimento scorretto delle batterie e degli accumulatori usati può avere un impatto significativo sull'uomo e sull'ambiente a causa delle sostanze pericolose che contengono. Il riciclaggio consente di preservare materie prime preziose e di riutilizzare componenti di prodotti.

SLOVACCHIA :

I prodotti elettronici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici non differenziati. Utilizzare piuttosto i sistemi di restituzione e raccolta disponibili. Questo ci consente a tutti di contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e alla valorizzazione dei prodotti elettronici.

Uno smaltimento scorretto dei prodotti elettronici non porta solo a uno spreco di risorse (la maggior parte dei dispositivi elettronici contiene materie prime preziose come oro, rame, argento, ecc.), ma mette anche in pericolo l'ambiente a causa delle sostanze potenzialmente pericolose che contengono.

Le batterie e gli accumulatori usati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. È possibile farlo tramite i sistemi di raccolta e riciclaggio a disposizione (ad esempio, Corepile).

Uno smaltimento scorretto delle batterie e degli accumulatori usati può avere un impatto significativo sull'uomo e sull'ambiente a causa delle sostanze pericolose che contengono. Il riciclaggio consente di preservare materie prime preziose e di riutilizzare componenti di prodotti.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA (CEM)

1

Questo prodotto richiede particolare attenzione per quanto riguarda la compatibilità elettromagnetica (CEM). Utilizzalo solo secondo le linee guida CEM.

2

Non utilizzare telefoni cellulari o altri dispositivi wireless nelle vicinanze – potrebbero interferire con il funzionamento dell'apparecchio.

3

Questo dispositivo è stato testato accuratamente per un uso sicuro.

4

Non usarlo impilato o accanto ad altri dispositivi a meno che tu non abbia verificato che funzioni correttamente in quella configurazione.

GARANZIA

Offriamo una garanzia di 24 mesi. In caso di difetti, potrebbe essere necessario inviare il prodotto per un'ispezione. Imballalo con cura – non copriamo danni dovuti a un imballaggio inadeguato.

Cosa è coperto: riparazione o sostituzione in caso di difetto. Se la riparazione fallisce più volte o la sostituzione presenta problemi, hai diritto a un rimborso o a una riduzione del prezzo.

Non coperto: danni causati da uso improprio, forze esterne, riparazioni non autorizzate o normale usura. Anche fusibili errati o cortocircuiti.

Conserva la ricevuta – la garanzia è valida solo con la prova d'acquisto originale.

Domande o problemi? Contattaci:

Telefono: **+49 (0) 157 359 900 81**

Email: **hallo@reboots.de**

INFORMAZIONI SUL PRODUTTORE

**FABBRICANTE**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Germania,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

**IMPORTATORE**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Germania,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

Questo prodotto è conforme a: REACH, EN 60335-1, EN IEC 55014-1,
EN IEC 55014-2, EN 61000-3-2.



RECOVERY SEAT

AHOJ ŠAMPIÓNE	75-76
POPIS PRODUKTU	77
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ	78
OBSAH BALENÍ & TECHNICKÉ ÚDAJE	79
VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ	80
POUŽITÍ	81-82
PO POUŽITÍ	83
LIKVIDACE	84-85
DŮLEŽITÉ INFORMACE O ELEKTROMAGNETICKÉ KOMPATIBILITĚ (EMC)	86-87
ZÁRUKA	88
INFORMACE O VÝROBCI	89

OBSAH

AHOJ ŠAMPIÓNE,

Děkujeme, že jste si vybral Recovery Seat – perfektní doplněk k tvé regenerační rutině.

Odted' můžeš svou Reboots session zahájit kdykoli a kdekoli – ve studiu, na okraji hřiště nebo na tréninkovém kempu. Stačí ho rozbalit, zapnout pumpu a Recovery Seat se sám nafoukne. Posad'se, uvolni se a nech své svaly pohodlně regenerovat. Tato příručka ti ukáže, jak z Recovery Seatu vytěžit maximum. Připravený na regeneraci? Jdeme na to!

HAPPY NEW RECOVERY DAY

NEŽ ZAČNEŠ

- Vždy umísti Recovery Seat na rovný a čistý povrch.
- Vyhýbej se ostrým nebo špičatým předmětům pod sedákem – mohly by poškodit materiál.
- Nepoužívej ho na horkých površích (například asfaltem zahřátém na více než 40 °C).
- Před prvním použitím se ujisti, že je baterie plně nabitá.

TIP

měj po ruce nabíjecí kabel USB-C, kdybys během delší relace potřeboval dofouknout.



REBOOTS

CS

POPIS PRODUKTU

Recovery Seat ti poskytne pohodlné, stabilní a flexibilní místo k sezení během každé Reboots relace.

Čím je výjimečný? Má zabudovanou bateriovou pumpu, která ho zcela nafoukne za přibližně 150 sekund. Stačí ho rozbalit, stisknout tlačítko – a můžeš začít.

Ergonomický design podporuje správné sezení během kompresní masáže a odolný vnější materiál je navržen pro dlouhou životnost – ideální pro vnitřní, venkovní i cestovní použití.

Je lehký, snadno přenosný a velmi praktický.

At'jsi kdekoli – regenerace nikdy nebyla jednodušší (ani pohodlnější)!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

Před použitím si pečlivě přečti všechny bezpečnostní pokyny. Pomáhají předcházet zraněním a poškození výrobku.

- Maximální nosnost: 135 kg.
- Dávej pozor při používání pumpy. Nepřekračuj tlak 60 mmHg – mohlo by dojít k poškození Recovery Seatu.
- Udržuj Recovery Seat čistý a bezpečně uskladněný. Pro čištění použijvej neutrální čisticí prostředek.
- Pokud zařízení nefunguje správně, obrať se na odborný servis nebo výrobce.
- Po použití Recovery Seat vyfoukni a uschovej ideálně v originálním obalu. Skladuj jej na suchém, dobře větraném místě při teplotách mezi -20 °C a 55 °C. Chraň před slunečním zářením a korozivními látkami.

OBSAH BALENÍ



Recovery Seat

Integrovaná pumpa

TECHNICKÉ
ÚDAJE

Model	VU-IRL01
Teplotní rozsah	5°C-40°C
Tlak	60mmHg
Tlak vzduchu	70Kpa-106Kpa
Příkon	150W
Vstupní výkon	18W
Skladovací teplota	-20°C - 55°C
Vlhkost	< = 80%

Hmotnost	3280g
Krytí	IP20
Doba nafukování	150-180 sec.
Baterie (plně nabitá)	3–4 cykly nafouknutí
Materiál	polyester TPU s dvojitým povrchem nější – Oxford 300D
Rozměry	Recovery Seat: 200x105cm Pumpa: 8x6x10cm

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

	Výrobce
	Vyrobeno v: Čína
	Splňuje standardy EU
	Sériové/šaržové číslo
	Skladovací teplota
	Obal recyklovatelný

	Elektronický odpad – nevyhazovat. Využij recyklační systém.
	Přečti si návod
	Elektronické výrobky nesmí být likvidovány spolu se směsným komunálním odpadem. Využívejte dostupné systémy zpětného odběru a sběru.
	Zařízení chráněno proti pevným částicím (ne proti vodě)

POUŽITÍ

1

Umísti Recovery Seat na rovný povrch.

Je vhodný na trávu, písek nebo pevný podklad. Nepokládej jej do vody ani k ostrým předmětům.

2

Vlož pumpu do vzduchového ventilu a pevně zatlač, aby správně zapadla.

3

Stiskni a podrž tlačítko, dokud nezačne blikat světlo.
Poté znovu krátce stiskni. Pumpa začne nafukovat.

5

Pokud je sedák příliš tvrdý, trochu vzduchu vypust' –
přizpůsob si jej podle potřeby.

4

Po nafouknutí znovu stiskni tlačítko pro zastavení. Pumpa
se automaticky vypne po 3 minutách nečinnosti.

PO POUŽITÍ

Ukončení

Po skončení vypust' vzduch, Recovery Seat slož a ulož zpět do originálního balení.

Čištění a skladování

Před čištěním pumpu vypni. Recovery Seat otři suchým nebo mírně vlhkým hadříkem (neponořuj!).

Uchovávej v originální krabici na chladném, suchém a větraném místě. Nevystavuj horku ani přímému slunci.

PUMPA OBSAHUJE ELEKTRICKÉ SOUČÁSTKY – NEVYHAZUJ JI DO BĚŽNÉHO ODPADU!

NĚMECKO

Využij systémy pro recyklaci elektroodpadu. Pomáhá to šetřit zdroje (jako zlato, měď, stříbro) a chrání životní prostředí.

Nebo nám ji zašli:

Adresa pro vrácení:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396, Steinau a.d.Str.
Německo
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

LIKVIDACE

DŮLEŽITÉ!

Připoj poznámku, že jde o likvidaci.

Použité baterie musí být zlikvidovány odděleně od běžného odpadu. Využij dostupné systémy zpětného odběru (např. Corepile).

Nesprávná likvidace baterií může ohrozit zdraví lidí a životní prostředí kvůli škodlivým látkám.

FRANCIE:

Elektronické výrobky nesmí být likvidovány spolu se směsným komunálním odpadem.

Využívejte raději dostupné systémy zpětného odběru a sběru.

Tímto způsobem můžeme všichni přispět k opětovnému využití, recyklaci a dalšímu zhodnocení elektronických výrobků.

Nesprávná likvidace elektronických zařízení neznamena jen plýtvání zdroji

(většina těchto zařízení obsahuje cenné suroviny, jako je zlato, měď, stříbro atd.),

ale také ohrožuje životní prostředí kvůli potenciálně nebezpečným látkám.

Použité baterie a akumulátory musí být likvidovány odděleně od běžného domácího odpadu. Můžete tak učinit prostřednictvím dostupných systémů sběru a recyklace (např. Corepile). Nesprávná likvidace těchto produktů může mít vážný dopad na člověka i přírodu. Recyklace pomáhá chránit vzácne suroviny a umožňuje opětovné využití částí výrobků.

SLOVENSKO:

Elektronické výrobky nesmú byť likvidované spolu so zmesovým komunálnym odpadom.

Používajte radšej dostupné systémy spätného zberu a recyklácie.

Týmto spôsobom môžeme všetci prispieť k opätovnému použitiu, recyklácii a zhodnocovaniu elektronických zariadení.

Nesprávna likvidácia elektroniky vedie nielen k plytvaniu zdrojmi

(väčšina týchto zariadení obsahuje vzácne suroviny ako zlato, meď, striebro atď.),

ale aj k ohrozeniu životného prostredia v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok.

Použité batérie a akumulátory musia byť likvidované oddelene od bežného domového odpadu.

Je možné ich odovzdať prostredníctvom dostupných systémov zberu a recyklácie (napr. Corepile).

Nesprávna likvidácia batérií a akumulátorov môže mať vážne dôsledky pre ľudí aj prírodu.

Recykláciou sa zachovávajú cenné suroviny a umožňuje sa opätovné využitie súčiastok výrobkov.

DŮLEŽITÉ INFORMACE O ELEKTROMAGNETICKÉ KOMPATIBILITĚ (EMC)

1 Tento produkt vyžaduje zvláštní pozornost v oblasti elektromagnetické kompatibility (EMC). Používej ho pouze podle pokynů k EMC.

2 Nepoužívej mobilní telefony nebo bezdrátová zařízení v blízkosti – mohou ovlivnit funkci zařízení.

3 Zařízení bylo důkladně testováno pro bezpečné použití.

4 Nepoužívej v těsné blízkosti nebo naskládané s jinými zařízeními, pokud nejsou zajištěny správné podmínky provozu.

Poskytujeme záruku 24 měsíců. V případě závady může být nutné zaslat výrobek k posouzení. Pečlivě jej zabal – škody způsobené špatným balením nejsou kryty.

Záruka pokrývá: opravu nebo výměnu při závadě. Pokud se oprava opakovaně nezdaří nebo i výměna má vady, máš nárok na vrácení peněz nebo slevu.

Záruka se nevztahuje na: poškození způsobená nesprávným používáním, vnějšími vlivy, neoprávněnými opravami nebo běžným opotřebením. Také ne na vadné pojistky nebo zkratky.

Uchovej účtenku – záruka platí pouze s originálním dokladem o koupi.

Otázky nebo problémy? Kontaktuj nás:

Telefon: **+49 (0) 157 359 900 81**

E-mail: **hallo@reboots.de**

ZÁRUKA

INFORMACE O VÝROBCI



VÝROBCE

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Německo,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

Tento produkt splňuje normy: REACH, EN 60335-1, EN IEC 55014-1,
EN IEC 55014-2, EN 61000-3-2.



DOVOZCE

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Německo,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

RECOVERY SEAT



HOLA CAMPEÓN	93-94
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	95
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS	96
QUÉ INCLUYE LA CAJA Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	97-98
SÍMBOLOS EXPLICADOS	99
CÓMO USARLO	100-101
DESPUÉS DE USARLO	102
ELIMINACIÓN	103-104
INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EMC	105-106
GARANTÍA	107
INFORMACIÓN DEL FABRICANTE	108

ÍNDICE

¡HOLA CAMPEÓN!,

Gracias por elegir el Recovery Seat: el complemento perfecto para tu rutina de recuperación.

A partir de ahora, puedes comenzar tu sesión Reboots en cualquier momento y lugar: en el estudio, al margen del campo o en tu próximo campamento de entrenamiento. Solo tienes que desempaquetarlo, encender la bomba y el Recovery Seat se infla solo. Recuéstate, relájate y deja que tus músculos se recarguen cómodamente.

Esta guía te muestra cómo sacar el máximo provecho de tu Recovery Seat.

¿Listo para recuperarte? ¡Vamos allá!

HAPPY NEW RECOVERY DAY

ANTES DE EMPEZAR

- Coloca siempre el Recovery Seat sobre una superficie plana y limpia.
- Evita objetos afilados o puntiagudos debajo, ya que podrían dañar el material.
- No lo uses sobre superficies calientes (como asfalto calentado por el sol a más de 40 °C).
- Asegúrate de que la batería esté completamente cargada antes del primer uso.

CONSEJO

ten a mano tu cable de carga USB-C por si necesitas volver a inflarlo durante sesiones largas.

A woman with blonde hair and sunglasses is reclining on a bright green inflatable chair. A man in a grey hoodie is sitting next to her, also on the chair. They are at an outdoor event, with a large white banner in the background that has the 'REBOOTS' logo repeated. The scene is brightly lit, suggesting daytime.

REBOOTS

ES

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

El Recovery Seat te ofrece un lugar cómodo, estable y muy flexible para sentarte durante cualquier sesión con Reboots.

¿Qué lo hace especial? Viene con una bomba incorporada alimentada por batería que lo infla completamente en unos 150 segundos. Solo tienes que desempaquetarlo, presionar el botón – y listo.

Su diseño ergonómico favorece una buena postura para el masaje de compresión, y el material exterior resistente está hecho para durar – perfecto para usar en interiores, exteriores o donde sea.

Es ligero, muy portátil y realmente genial.

No importa dónde estés – ¡la recuperación nunca ha sido tan fácil (ni tan cómoda)!

Asegúrate de leer todos los consejos de seguridad y advertencias. Te ayudarán a prevenir lesiones y daños al producto.

- Capacidad máxima de peso: 135 kg.
- Ten cuidado al usar la bomba. No superes la presión máxima de 60 mmHg – esto podría dañar el Recovery Seat.
- Mantén limpio el Recovery Seat y guárdalo de forma segura cuando no lo uses. Límpialo con un limpiador neutro para proteger la tela.
- Si algo no funciona bien, haz que lo revise un profesional o contacta con el fabricante.
- Suelta el aire cuando no esté en uso y guárdalo (preferiblemente en su embalaje original). Almacénalo en un lugar seco y bien ventilado entre -20 °C y 55 °C. Manténlo alejado de la luz solar directa y de sustancias corrosivas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS



QUÉ INCLUYE
LA CAJA

Recovery Seat

Bomba integrada

ESPECIFICACIONES

TÉCNICAS

Modelo	VU-IRL01
Rango de temperatura	5°C-40°C
Presión	60mmHg
Presión de aire	70Kpa-106Kpa
Consumo eléctrico	150W
Entrada de energía	18W
Temperatura de almacenamiento	-20°C - 55°C
Humedad	< = 80%

Peso	3280g
Índice de protección	IP20
Tiempo de inflado	150-180 s
Batería (carga completa)	3 a 4 ciclos de inflado
Material	Interior: poliéster con doble recubrimiento TPU Exterior: Oxford 300D
Dimensiones	Recovery Seat: 200 x 105 cm Bomba: 8 x 6 x 10 cm

SÍMBOLOS EXPLICADOS

	Fabricante
	Fabricado en: China
	Cumple con las normas de la UE
	Número de serie/lote
	Temperatura de almacenamiento
	Envase reciclable

	Residuos electrónicos – no tirar a la basura. Utiliza un sistema de reciclaje.
	Leer el manual
	Los productos electrónicos no deben desecharse junto con los residuos municipales sin clasificar. En su lugar, utilice los sistemas de devolución y recogida disponibles.
	Dispositivo protegido contra partículas sólidas (no contra el agua)

CÓMO USARLO

1

Coloca el Recovery Seat sobre una superficie plana.

Es apto para exteriores como césped, arena o suelo firme. No lo coloques cerca de objetos afilados ni en el agua.

2

Inserta la bomba en la válvula de aire y presiónala firmemente hasta que encaje correctamente.

3

 **Mantén presionado el botón hasta que la luz comience a parpadear.**

Luego presiona brevemente de nuevo. La bomba comenzará a inflarse.

4

 **Una vez inflado, vuelve a presionar el botón para detenerlo.**

La bomba se apagará automáticamente después de 3 minutos si no se detecta ninguna acción.

5

 **Si está demasiado duro, libera un poco de aire presionando hasta que se sienta cómodo para ti.**

DESPUÉS DE USARLO

FINALIZACIÓN

Cuando termines, suelta el aire, pliega el Recovery Seat y guárdalo en su embalaje original.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Apaga la bomba antes de limpiar. Limpia el Recovery Seat con un paño seco o ligeramente húmedo (¡no lo sumerjas!).

Guárdalo en su caja original en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Manténlo alejado del calor y la luz solar directa.

ELIMINACIÓN

LA BOMBA CONTIENE COMPONENTES ELÉCTRICOS – ¡NO LA TIRES A LA BASURA!

ALEMANIA:

Utiliza sistemas adecuados de reciclaje de residuos electrónicos. Eso ayuda a conservar recursos (como oro, cobre, plata) y protege el medio ambiente de sustancias peligrosas.

O – nosotros nos encargamos:

Envía la bomba usada a:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396, Steinau a.d.Str.
Alemania
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

¡IMPORTANTE!

Incluye una nota indicando que es para eliminación.

Las baterías usadas deben desecharse por separado de los residuos domésticos. Puedes hacerlo a través de los sistemas de devolución y reciclaje disponibles (p. ej., Corepile).

Una eliminación incorrecta de las baterías puede tener un gran impacto en la salud humana y el medio ambiente debido a las sustancias peligrosas que contienen.

FRANCIA:

Utilice sistemas adecuados de reciclaje de residuos eléctricos. Esto ayuda a conservar recursos (como oro, cobre y plata) y protege el medio ambiente de sustancias nocivas.

Las pilas y baterías usadas deben desecharse por separado de los residuos domésticos habituales. Puede hacerlo a través de los sistemas de devolución y reciclaje disponibles (por ejemplo, Corepile).

La eliminación inadecuada de las pilas y baterías usadas puede tener un impacto significativo en la salud humana y el medio ambiente debido a las sustancias peligrosas que contienen. El reciclaje ayuda a preservar materias primas valiosas y permite reutilizar los componentes de los productos.

ESLOVAQUIA:

Utilice sistemas adecuados de reciclaje de residuos eléctricos. Esto ayuda a conservar recursos (como oro, cobre y plata) y protege el medio ambiente de sustancias nocivas.

Las pilas y baterías usadas deben desecharse por separado de los residuos domésticos habituales. Puede hacerlo a través de los sistemas de devolución y reciclaje disponibles (por ejemplo, Corepile).

La eliminación inadecuada de las pilas y baterías usadas puede tener un impacto significativo en la salud humana y el medio ambiente debido a las sustancias peligrosas que contienen. El reciclaje ayuda a preservar materias primas valiosas y permite reutilizar los componentes de los productos.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EMC

1 Este producto requiere especial cuidado en cuanto a la compatibilidad electromagnética (CEM). Úsalo solo según las directrices CEM.

2 No uses teléfonos móviles ni otros dispositivos inalámbricos cerca – podrían interferir en el funcionamiento del aparato.

3 Este dispositivo ha sido rigurosamente probado para un uso seguro.

4 No lo uses apilado ni justo al lado de otros dispositivos, a menos que confirmes que funciona correctamente en esa configuración.

GARANTÍA

Ofrecemos una garantía de 24 meses. Si hay algún defecto, es posible que tengas que enviar el producto para su revisión. Embálalo con cuidado – no cubrimos daños por mal embalaje.

Qué cubre: reparación o sustitución si hay un defecto. Si la reparación falla varias veces o el reemplazo también tiene fallos, tienes derecho a un reembolso o reducción del precio.

No cubre: daños por uso indebido, fuerza externa, reparaciones no autorizadas o desgaste normal. También problemas como fusibles incorrectos o cortocircuitos.

Guarda el recibo – las reclamaciones de garantía solo se aplican con el comprobante de compra original.

¿Tienes preguntas o problemas? Contáctanos:

Teléfono: **+49 (0) 157 359 900 81**

Correo electrónico: **hallo@reboots.de**

INFORMACIÓN DEL FABRICANTE

**MANUFACTURER**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Alemania,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com/es-es

**IMPORTER**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Alemania,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com/es-es

Este producto cumple con: REACH, EN 60335-1, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN 61000-3-2.

RECOVERY SEAT



HEY KAMPIOEN	111-112
PRODUCTBESCHRIJVING	113
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	114
INHOUD EN SPECIFICATIES	115-116
SYMBOLEN	117
HOE TE GEBRUIKEN	118-119
NA GEBRUIK	120
AFVALVERWERKING	121-122
INFORMATIE OVER ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT (EMC)	123-124
GARANTIEVERKLARING	125
FABRIKANTINFORMATIE	126

INHOUD

HEY KAMPIOEN,

Bedankt dat je hebt gekozen voor de Recovery Seat – de perfecte aanvulling op je herstelroutine.

Vanaf nu kun je je Reboots-sessie starten waar en wanneer je maar wilt – in de studio, langs het veld of op trainingskamp. Gewoon uitpakken, de pomp aanzetten en de Recovery Seat blaast zichzelf op. Leun achterover, ontspan en laat je spieren comfortabel herstellen.

In deze handleiding lees je hoe je het maximale uit je Recovery Seat haalt. Klaar om te herstellen? Let's go!

HAPPY NEW RECOVERY DAY

VOORDAT JE BEGINT

- Plaats de Recovery Seat altijd op een vlakke, schone ondergrond.
- Vermijd scherpe of puntige objecten eronder – deze kunnen het materiaal beschadigen.
- Gebruik het niet op hete oppervlakken (zoals asfalt dat warmer is dan 40 °C).
- Zorg dat de batterij volledig is opgeladen vóór het eerste gebruik.

TIP

houd je USB-C oplaadkabel bij de hand voor het geval je tijdens een langere sessie opnieuw moet opladen.



PRODUCTBESCHRIJVING

De Recovery Seat biedt je een comfortabele, stevige en superflexibele zitplaats tijdens elke Reboots-sessie.

Wat maakt het bijzonder? Hij is uitgerust met een ingebouwde, batterijgevoede pomp die het kussen in ongeveer 150 seconden volledig opblaast. Gewoon uitpakken, op de knop drukken – en je bent klaar om te gaan.

Het ergonomische ontwerp ondersteunt een goede zithouding voor compressiemassage, en het robuuste buitenmateriaal is gemaakt om lang mee te gaan – perfect voor gebruik binnen, buiten of onderweg.

Hij is licht van gewicht, makkelijk mee te nemen en ziet er ook nog eens geweldig uit.

Waar je ook bent – herstel is nog nooit zo makkelijk (of zo comfortabel) geweest!

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Het is belangrijk dat je alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in deze handleiding leest. Ze zijn bedoeld voor jouw veiligheid, ter voorkoming van letsel en ter voorkoming van schade aan het apparaat.

- De Recovery Seat is ontworpen voor een maximale belasting van 135 kg.
- Let bij het gebruik van de pomp goed op de druk. Zorg ervoor dat de maximale druk (60 mmHg) niet wordt overschreden om mogelijke schade aan de Recovery Seat te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de Recovery Seat regelmatig wordt gereinigd en bij niet-gebruik veilig wordt opgeborgen. Wij raden aan om het ligoppervlak regelmatig schoon te maken met een neutraal reinigingsmiddel, om het materiaal te beschermen tegen zure of alkalische stoffen.
- Als er tijdens het gebruik storingen optreden aan de Recovery Seat of de pomp, laat reparaties dan alleen uitvoeren door vakmensen. Je kunt ook contact opnemen met de fabrikant om een reparatie aan te vragen.
- Laat de lucht uit de Recovery Seat wanneer deze niet wordt gebruikt en berg hem veilig op tot het volgende gebruik – bij voorkeur in de originele verpakking. De Recovery Seat moet worden opgeslagen in een droge, goed geventileerde ruimte bij temperaturen tussen -20 °C en 55 °C. De relatieve luchtvochtigheid mag niet hoger zijn dan 90%. Contact met bijtende stoffen moet worden vermeden. Houd de Recovery Seat uit de buurt van sterke, directe blootstelling aan zonlicht.



INHOUD

Recovery Seat

Geïntegreerde pomp

Opmerking: Netadapter en
oplaadkabel niet inbegrepen!

SPECIFICATIES

Model	VU-IRL01
Temperatuurbereik	5°C-40°C
Druk	60mmHg
Atmosferische druk	70Kpa-106Kpa
Stroomverbruik	150W
Ingangsvermogen	18W
Opslagtemperatuur	-20°C - 55°C
Relatieve luchtvochtigheid	< = 80%

Gewicht	3280g
Beschermingsklasse	IP20
Opblaassnelheid	150-180 s
Batterijduur (volledig opgeladen)	3-4 opblaascycli
Materialen	Binnenmateriaal: polyester TPU (dubbel gecoat) Buitenmateriaal: 300D Oxford
Afmetingen	Recovery Seat: 200 × 105 cm Pomp: 8 × 6 × 10 cm

SÍMBOLOS

	Fabrikant
	Land van herkomst: China
	Voldoet aan EU-normen
	Serienummer / partijnummer
	Opslagtemperatuurbereik
	Verpakking recyclen

	Handleiding raadplegen
	(FR) Karton en verpakking hergebruiken
	Elektronische producten mogen niet bij het ongesorteerde huisvuil worden weggegooid. Gebruik in plaats daarvan beschikbare inzamel- en terugnamesystemen.
	Product is beschermd tegen vaste voorwerpen, maar niet tegen water

HOE TE GEBRUIKEN

1

Plaats de Recovery Seat op een vlak oppervlak.

Geschikt voor buitengebruik op gras, zand of harde grond.

2

Plaats de pomp stevig in het luchtventiel.

Zorg dat deze goed vastzit.

3

 Houd de knop ingedrukt tot het lampje begint te knipperen. Druk dan nogmaals kort.

5

 Als het te stevig aanvoelt, laat dan wat lucht ontsnappen tot het comfortabel zit.

4

 Wanneer volledig opgeblazen, druk je opnieuw op de knop om te stoppen.

NA GEBRUIK

Beëindiging & Opbergen

Als je de Recovery Seat niet meer wilt gebruiken, laat dan de lucht eruit, vouw de Recovery Seat op en berg hem op in de originele verpakking tot het volgende gebruik

Reiniging & Bewaring

Zorg ervoor dat de pomp is uitgeschakeld voordat je begint met het schoonmaken van de Recovery Seat.

Veeg de Recovery Seat af met een droge of licht vochtige doek (de Recovery Seat of de pomp mag in geen geval aan teveel water worden blootgesteld).

Bewaar de Recovery Seat in de originele verpakking in een droge, goed geventileerde ruimte.

Zorg er bovendien voor dat de Recovery Seat beschermd is tegen direct zonlicht en hoge temperaturen (bijv. in de buurt van een oven).

AFVALVERWERKING

LET OP: DE POMP BEVAT ELEKTRISCHE COMPONENTEN. DEZE MOETEN VIA EEN ELEKTRONICA-INZAMELSYSTEEM WORDEN AFGEVOERD. BELANGRIJK: GOOI DIT PRODUCT NIET BIJ HET HUISVUIL!

DUITSLAND:

Elektronische producten mogen niet bij het ongesorteerde huishoudelijk afval worden weggegooid.

Gebruik in plaats daarvan de beschikbare inzamel- en terugnamesystemen.

Zo leveren we allemaal een bijdrage aan hergebruik, recycling en de verwerking van elektronische apparaten.

Onjuiste verwijdering van elektronische producten leidt niet alleen tot verspilling van grondstoffen (de meeste apparaten bevatten waardevolle materialen zoals goud, koper, zilver enz.),

maar brengt ook risico's met zich mee voor het milieu vanwege de mogelijk schadelijke stoffen die ze bevatten.

ALTERNATIEF: Wij nemen graag gratis de verwijdering van je oude Reboots op ons.

Stuur ze gewoon naar:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396, Steinau a.d.Str.
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

BELANGRIJK!

Voeg een notitie toe waarin wordt vermeld dat het om verwijdering gaat.

Afgedankte batterijen en accu's moeten gescheiden van het huishoudelijk afval worden ingezameld.

Dit kan via de beschikbare retour- en recyclingsystemen (bijv. Corepile).

Een onjuiste verwijdering van batterijen en accu's kan – vanwege de aanwezige schadelijke stoffen – een aanzienlijke impact hebben op mens en milieu.

Door recycling blijven waardevolle grondstoffen behouden en kunnen onderdelen van producten opnieuw worden gebruikt.

FRANKRIJK:

Elektronische producten mogen niet bij het ongesorteerde huisvuil worden weggegooid.

Gebruik in plaats daarvan de beschikbare retour- en inzamelsystemen.

Zo dragen we allemaal bij aan hergebruik, recycling en de verwerking van elektronische apparaten.

Een onjuiste verwijdering van elektronische producten leidt niet alleen tot verspilling van grondstoffen (veel apparaten bevatten waardevolle materialen zoals goud, koper, zilver enz.), maar vormt ook een risico voor het milieu door de schadelijke stoffen die erin kunnen zitten.

Afgedankte batterijen en accu's moeten gescheiden van het huishoudelijk afval worden verwijderd. Dit kan via de beschikbare retour- en recyclingsystemen (bijv. Corepile).

Een onjuiste verwijdering van batterijen en accu's kan – vanwege de aanwezige schadelijke stoffen – een aanzienlijke impact hebben op mens en milieu.

Door recycling blijven waardevolle grondstoffen behouden en kunnen onderdelen van producten opnieuw worden gebruikt.

SLOWAKIJE:

Elektronische producten mogen niet bij het ongesorteerde huisvuil worden weggegooid.

Gebruik in plaats daarvan de beschikbare retour- en inzamelsystemen.

Zo dragen we allemaal bij aan hergebruik, recycling en de verwerking van elektronische apparaten.

Een onjuiste verwijdering van elektronische producten leidt niet alleen tot verspilling van grondstoffen (veel apparaten bevatten waardevolle materialen zoals goud, koper, zilver enz.), maar vormt ook een risico voor het milieu door de schadelijke stoffen die erin kunnen zitten.

Afgedankte batterijen en accu's moeten gescheiden van het huishoudelijk afval worden verwijderd.

Dit kan via de beschikbare retour- en recyclingsystemen (bijv. Corepile).

Een onjuiste verwijdering van batterijen en accu's kan – vanwege de aanwezige schadelijke stoffen – een aanzienlijke impact hebben op mens en milieu.

Door recycling blijven waardevolle grondstoffen behouden en kunnen onderdelen van producten opnieuw worden gebruikt.

INFORMATIE OVER ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT (EMC)

1

Dit product vereist speciale voorzorgsmaatregelen met betrekking tot EMC en moet worden geïnstalleerd en gebruikt volgens de meegeleverde EMC-informatie.

Dit apparaat kan worden beïnvloed door draagbare en mobiele HF-communicatieapparaten.

2

Gebruik geen mobiele telefoons of andere apparaten die elektromagnetische velden uitzenden in de buurt van het apparaat.

Dit kan leiden tot een storingsgevoelige werking van het apparaat.

3

Let op! Dit apparaat is grondig getest en gecontroleerd om een correcte werking en prestatie te garanderen!

4

Let op! Dit apparaat mag niet naast of opgestapeld met andere apparaten worden gebruikt.

Als gebruik naast of opgestapeld met andere apparaten noodzakelijk is, moet dit apparaat worden bewaakt om de normale werking in de gebruikte configuratie te controleren.

Wij geven 24 maanden garantie op het product. In geval van een storing kan het nodig zijn het apparaat ter controle terug te sturen. Let er bij het verzenden op dat de verpakking goed opgevuld is om transportschade te voorkomen. Voor schade die het gevolg is van onjuiste verzending kunnen geen garantieclaims worden ingediend.

Garantievoorwaarden: Indien er een wettelijke verplichting tot garantie bestaat, wordt – met uitsluiting van het recht op ontbinding of vermindering – kosteloos vervanging aangeboden of krijgt de fabrikant de mogelijkheid tot herstel. Mocht de reparatie ondanks meerdere pogingen onvoldoende zijn of een vervangend apparaat eveneens gebreken vertonen waarvoor de fabrikant verantwoordelijk is, dan heeft de klant recht op ontbinding of vermindering van de koopprijs.

Uitsluiting van garantie: Schade als gevolg van verkeerd gebruik, externe invloeden, ondeskundige ingrepen of reparaties door derden is uitgesloten van garantie.

Ook defecten door verkeerd gekozen zekeringen, kortsluiting of normale slijtage vallen niet onder de garantie.

Voorwaarde voor garantie:

Garantieclaims zijn alleen geldig in combinatie met het originele aankoopbewijs (factuur).

Bewaar het aankoopbewijs daarom zorgvuldig.

Heb je problemen of vragen tijdens het gebruik van het systeem? Neem dan gerust contact met ons op via:

+49 (0) 157 359 900 81

hallo@reboots.de

GARANTIEVERKLARING



FABRIKANT

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Duitsland,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com/es-es



IMPORTEUR

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Duitsland,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com/es-es

De fabrikant verklaart dat het apparaat voldoet aan de volgende normatieve documenten:
REACH, EN 60335-1, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN 61000-3-2

FABRIKANTINFORMATIE



RECOVERY SEAT

CZEŚĆ MISTRZU	129-130
OPIS PRODUKTU	131
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	132
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA I DANE TECHNICZNE	133-134
SYMBOLE	135
JAK UŻYWAĆ	136-137
PO UŻYCIU	138
UTYLIZACJA	139-140
INFORMACJE DOTYCZĄCE KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ (EMC)XX	141-142
OŚWIADCZENIE GWARANCYJNE	143
INFORMACJE O PRODUCENCIE	144

SPIIS TREŚCI

CZEŚĆ MISTRZU,

Dziękujemy, że wybrałeś Recovery Seat – idealne uzupełnienie Twojej rutyny regeneracyjnej.

Od teraz możesz rozpocząć swoją sesję Reboots w dowolnym miejscu i czasie – w studiu, na boisku lub na obozie treningowym. Wystarczy rozpakować, włączyć pompkę i Recovery Seat napompuje się sam. Usiądź wygodnie, zrelaksuj się i pozwól mięśniom się zregenerować.

Ten przewodnik pokaże Ci, jak w pełni wykorzystać możliwości Recovery Seat. Gotowy na regenerację? Zaczynamy!

**HAPPY NEW
RECOVERY DAY**

PRZED ROZPOCZĘCIEM

- Zawsze umieszczaj Recovery Seat na płaskiej, czystej powierzchni.
- Unikaj ostrych lub szpiczastych przedmiotów pod spodem – mogą one uszkodzić materiał.
- Nie używaj na gorących powierzchniach (np. nagrzanym słońcem asfalcie powyżej 40 °C).
- Upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana przed pierwszym użyciem.

WSKAZÓWKA

miej pod ręką kabel USB-C na wypadek konieczności ponownego napompowania podczas dłuższej sesji.

OPIS PRODUKTU

Z Recovery Seat zyskujesz wygodne, stabilne i elastyczne miejsce do siedzenia na każdą sesję Reboots.

Co go wyróżnia? Zintegrowana pompka akumulatorowa, która automatycznie napompuje siedzisko w około 150 sekund.

Wystarczy rozpakować, nacisnąć przycisk – i gotowe.

Ergonomiczna konstrukcja zapewnia optymalną pozycję siedzącą podczas masażu kompresyjnego, a wysokiej jakości materiał zewnętrzny jest wyjątkowo trwały i odporny – idealny do użytku w studiu, na boisku lub podczas kolejnego obozu treningowego.

Recovery Seat jest niezwykle mobilny i doskonale nadaje się do elastycznego użytkowania.

Praktyczny, wygodny i przyciągający wzrok.

Nieważne, gdzie jesteś – regeneracja jeszcze nigdy nie była tak prosta i komfortowa!

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

**Ważne jest, abyś przeczytał wszystkie ostrzeżenia i środki ostrożności zawarte w tej instrukcji.
Służą one Twojemu bezpieczeństwu, zapobieganiu obrażeniom oraz uszkodzeniom urządzenia.**

- Recovery Seat jest przeznaczony do maksymalnego obciążenia 135 kg.
- Podczas korzystania z pompki zwracaj szczególną uwagę na ciśnienie. Upewnij się, że nie przekracza ono maksymalnego poziomu (60 mmHg), aby uniknąć uszkodzenia Recovery Seat.
- Upewnij się, że Recovery Seat jest regularnie czyszczony i bezpiecznie przechowywany, gdy nie jest używany. Zalecamy regularne czyszczenie powierzchni do leżenia za pomocą neutralnego środka czyszczącego, aby chronić materiał przed działaniem substancji kwaśnych lub zasadowych.
- Jeśli podczas użytkowania Recovery Seat lub pompki wystąpią usterki, naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez specjalistów. Alternatywnie możesz skontaktować się z producentem, aby zlecić naprawę.
- Opróżnij powietrze, jeśli nie korzystasz z Recovery Seat, i przechowuj go bezpiecznie do ponownego użycia, najlepiej w oryginalnym opakowaniu. Recovery Seat powinien być przechowywany w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu w temperaturze od -20°C do 55°C. Wilgotność względna nie powinna przekraczać 90%. Należy unikać kontaktu z substancjami żrącymi. Trzymaj Recovery Seat z dala od silnego, bezpośredniego światła słonecznego.



ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Recovery Seat

Zintegrowana pompa

DANE TECHNICZNE

Model	VU-IRL01
Zakres temperatury	5°C-40°C
Ciśnienie	60mmHg
Ciśnienie atmosferyczne	70Kpa-106Kpa
Pobór mocy	150W
Moc wejściowa	18W
Temperatura przechowywania	-20°C - 55°C
Wilgotność względna	< = 80%

Waga	3280g
Klasa ochrony	IP20
Czas pompowania	150-180 Sek.
Czas pracy baterii (naładowanej)	3–4 cykle pompowania
Materiały	Materiał wewnętrzny: poliester TPU (dwuwarstwowy) Materiał zewnętrzny: 300D Oxford
Wymiary	Recovery Seat: 200x105cm Pompka: 8x6x10cm

SYMBOLE

	Producent
	Kraj produkcji: Chiny
	Zgodność z normami UE
	Numer seryjny / numer partii
	Zakres temperatury przechowywania
	Nadaje się do recyklingu opakowania

	Przeczytaj instrukcję obsługi
	FR) Karton i opakowanie nadają się do recyklingu
	Urządzenia elektroniczne nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych. Skorzystaj z systemów zbiórki i recyklingu.
	Stopień ochrony IP20: chronione przed ciałami stałymi, ale nie przed wodą

JAK UŻYWAĆ

1 Połóż Recovery Seat na płaskiej powierzchni.

2 Umieść pompkę w zaworze powietrza i dociśnij.

3  Przytrzymaj przycisk, aż lampka zacznie migać

5  Jeśli siedzenie jest zbyt twarde, wypuść trochę powietrza.

4  Gdy będzie w pełni napompowany, naciśnij ponownie, aby zatrzymać.

PO UŻYCIU

ZAKOŃCZENIE I DEMONTAŻ

Jeśli nie zamierzasz już korzystać z Recovery Seat, spuść powietrze, złóż fotel i przechowuj go do następnego użycia w oryginalnym opakowaniu.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Upewnij się, że pompa jest wyłączona, zanim przystąpisz do czyszczenia Recovery Seat. Przetrzyj siedzisko suchą lub lekko wilgotną szmatką (Recovery Seat ani pompa nie powinny być narażone na nadmierny kontakt z wodą).

Przechowuj Recovery Seat w oryginalnym opakowaniu, w suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Upewnij się również, że Recovery Seat nie jest wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani na wysokie temperatury (np. w pobliżu pieca).

UWAGA: POMPA ZAWIERA ELEMENTY ELEKTRYCZNE. UTYLIZACJA MUSI ZOSTAĆ PRZEPROWADZONA PRZEZ FIRMĘ ZAJMUJĄCĄ SIĘ UTYLIZACJĄ SPRZĘTU ELEKTRONICZNEGO. WAŻNE: NIE WYRZUCAJ TEGO PRODUKTU DO ODPADÓW KOMUNALNYCH!

NIEMCY:

Produkty elektroniczne nie mogą być wyrzucane do niesegregowanych odpadów komunalnych. Skorzystaj z dostępnych systemów zwrotu i zbiórki. W ten sposób wszyscy przyczyniamy się do ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku produktów elektronicznych.

Niewłaściwa utylizacja produktów elektronicznych prowadzi nie tylko do marnowania zasobów (większość urządzeń zawiera cenne surowce, takie jak złoto, miedź, srebro itd.), ale także zagraża środowisku z powodu zawartych w nich niebezpiecznych substancji.

ALTERNATYWA: Z przyjemnością bezpłatnie zajmiemy się utylizacją Twoich starych Reboots. Po prostu wyślij je na adres:

Adres do zwrotu:

Wellcosan GmbH
Bellinger Tor 16a
36396, Steinau a.d.Str.
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com

UTYLIZACJA

WAŻNE!

Dołącz informację z prośbą o utylizację.

Zużyte baterie i akumulatory muszą być usuwane oddzielnie od odpadów komunalnych.

Można to zrobić poprzez dostępne systemy zwrotu i recyklingu (np. Corepile).

Niewłaściwa utylizacja baterii i akumulatorów może mieć poważny wpływ na zdrowie ludzi i środowisko ze względu na zawarte w nich substancje niebezpieczne.

Dzięki recyklingowi cenne surowce zostają zachowane, a komponenty produktów mogą być ponownie wykorzystane.

FRANCJA:

Produkty elektroniczne nie mogą być wyrzucane do niesegregowanych odpadów komunalnych.

Skorzystaj z dostępnych systemów zwrotu i zbiórki. W ten sposób przyczyniamy się do ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku produktów elektronicznych.

Niewłaściwa utylizacja produktów elektronicznych prowadzi do marnotrawstwa zasobów (większość urządzeń zawiera cenne materiały, jak złoto, miedź, srebro itp.) i zagraża środowisku przez zawarte w nich substancje niebezpieczne.

Zużyte baterie i akumulatory muszą być usuwane oddzielnie od odpadów komunalnych.

Można to zrobić poprzez dostępne systemy zwrotu i recyklingu (np. Corepile).

Niewłaściwa utylizacja baterii i akumulatorów może mieć poważny wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Dzięki recyklingowi cenne surowce zostają zachowane, a komponenty produktów mogą być ponownie wykorzystane.

SŁOWACJA:

Produkty elektroniczne nie mogą być wyrzucane do niesegregowanych odpadów komunalnych. Skorzystaj z dostępnych systemów zwrotu i zbiórki.

W ten sposób przyczyniamy się do ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku produktów elektronicznych.

Niewłaściwa utylizacja produktów elektronicznych prowadzi do marnotrawstwa zasobów (większość urządzeń zawiera cenne materiały, jak złoto, miedź, srebro itp.) i zagraża środowisku przez zawarte w nich substancje niebezpieczne.

Zużyte baterie i akumulatory muszą być usuwane oddzielnie od odpadów komunalnych.

Można to zrobić poprzez dostępne systemy zwrotu i recyklingu (np. Corepile).

Niewłaściwa utylizacja baterii i akumulatorów może mieć poważny wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Dzięki recyklingowi cenne surowce zostają zachowane, a komponenty produktów mogą być ponownie wykorzystane.

INFORMACJE DOTYCZĄCE KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ (EMC)

1 Ten produkt wymaga specjalnych środków ostrożności dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) i musi być zainstalowany oraz użytkowany zgodnie z dostarczonymi informacjami EMC. Urządzenie może być zakłócanie przez przenośne i mobilne urządzenia komunikacji radiowej.

2 Nie używaj telefonu komórkowego ani innych urządzeń emitujących pola elektromagnetyczne w pobliżu urządzenia. Może to prowadzić do jego nieprawidłowego działania.

3 **Uwaga!** Urządzenie zostało dokładnie przetestowane i sprawdzone, aby zapewnić jego prawidłowe działanie i funkcjonalność.

4 **Uwaga!** Urządzenia nie należy używać ani ustawiać w pobliżu lub w stosie z innymi urządzeniami. Jeśli konieczne jest jego użytkowanie w taki sposób, należy monitorować działanie urządzenia i sprawdzić, czy działa poprawnie w danej konfiguracji.

OŚWIADCZENIE GWARANCYJNE

Udzielamy 24-miesięcznej gwarancji na ten produkt. W przypadku usterki może być konieczne odesłanie urządzenia do kontroli. Prosimy zwrócić uwagę, aby karton był odpowiednio wypełniony, aby uniknąć uszkodzeń w transporcie. W przypadku wad powstałych na skutek niewłaściwego transportu nie przysługują roszczenia gwarancyjne.

Warunki gwarancji: o ile istnieje ustawowy obowiązek świadczenia gwarancyjnego, naprawa lub wymiana odbywa się z wyłączeniem prawa do odstąpienia od umowy lub obniżki ceny. Producent ma prawo do naprawy wady. Jeżeli naprawa nie powiedzie się po kilku próbach lub konieczne będzie urządzenie zastępcze, a wada leży po stronie producenta, klient ma prawo do odstąpienia od umowy lub obniżenia ceny.

Wyłączenie gwarancji: Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania, uszkodzeń mechanicznych, ingerencji osób trzecich oraz przeróbek i napraw dokonanych bez zgody producenta – np. uszkodzenia spowodowane nieprawidłowo dobranymi lub zwarciami bezpiecznikami, a także uszkodzenia wynikające z normalnego zużycia.

Warunek gwarancji: Roszczenie gwarancyjne jest możliwe wyłącznie przy przedstawieniu oryginalnego dowodu zakupu (faktury). Dlatego należy zachować dowód zakupu.

Jeśli podczas użytkowania systemu pojawią się problemy lub pytania, jesteśmy do Twojej dyspozycji pod numerem **+49 (0) 157 359 900 81** lub **hallo@reboots.de**.

**PRODUCENT**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Niemcy,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com/es-es

Producent oświadcza, że urządzenie jest zgodne z następującymi normami:
REACH, EN 60335-1, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN
61000-3-2

INFORMACJE O PRODUCENCIE

**IMPORTER**

Wellcosan GmbH, c/o Caya Postbox 794627,
Am Börstig 5, 96052 Bamberg, Niemcy,
+49 (0) 157 359 900 81,
hallo@reboots.de, www.reboots.com/es-es